

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 723 of

ਖੂਨ ਕੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਵੀਅਹਿ ਨਾਨਕ ਰਤੁ ਕਾ ਕੁੰਗੂ ਪਾਇ ਵੇ ਲਾਲੇ ॥੧॥

Khoon Kae Sohilaee Gaaveehi Naanak Rath Kaa Kungoo Paae Vae Laalo ||1||

The wedding songs of murder are sung, O Nanak, and blood is sprinkled instead of saffron, O Lalo. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਗੁਣ ਨਾਨਕੁ ਗਾਵੈ ਮਾਸ ਪੁਰੀ ਵਿਚਿ ਆਖੁ ਮਸੋਲਾ ॥

Saahib Kae Gun Naanak Gaavai Maas Puree Vich Aakh Masolaa ||

Nanak sings the Glorious Praises of the Lord and Master in the city of corpses, and voices this account.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ਰੰਗਿ ਰਵਾਈ ਬੈਠਾ ਵੇਖੈ ਵਖਿ ਇਕੇਲਾ ॥

Jin Oupaaee Rang Ravaaee Baithaa Vaekhai Vakh Eikaelaa ||

The One who created, and attached the mortals to pleasures, sits alone, and watches this.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਚਾ ਸੋ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਤਪਾਵਸੁ ਸਚੜਾ ਨਿਆਉ ਕਰੇਗੁ ਮਸੋਲਾ ॥

Sachaa So Saahib Sach Thapaavas Sacharraa Niaao Karaeg Masolaa ||

The Lord and Master is True, and True is His justice. He issues His Commands according to His judgement.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਕਾਇਆ ਕਪੜੁ ਟੁਕੁ ਟੁਕੁ ਹੋਸੀ ਹਿਦੁਸਤਾਨੁ ਸਮਾਲਸੀ ਬੋਲਾ ॥

Kaaeiaa Kaparr Ttuk Ttuk Hosee Hidhusathan Samaalasee Bolaa ||

The body-fabric will be torn apart into shreds, and then India will remember these words.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੩

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਆਵਨਿ ਅਠਤਰੈ ਜਾਨਿ ਸਤਾਨਵੈ ਹੋਰੁ ਭੀ ਉਠਸੀ ਮਰਦ ਕਾ ਚੇਲਾ ॥

Aavan Athatharai Jaan Sathanavai Hor Bhee Outhasee Maradh Kaa Chaelaa ||

Coming in seventy-eight (1521 A.D.), they will depart in ninety-seven (1540 A.D.), and then another disciple of man will rise up.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਚ ਕੀ ਬਾਣੀ ਨਾਨਕੁ ਆਖੈ ਸਚੁ ਸੁਣਾਇਸੀ ਸਚ ਕੀ ਬੇਲਾ ॥੨॥੩॥੫॥

Sach Kee Baanee Naanak Aakhai Sach Sunaaeisee Sach Kee Baelaa ||2||3||5||

Nanak speaks the Word of Truth; he proclaims the Truth at this, the right time. ||2||3||5||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨

Thilang Mehalaa 4 Ghar 2

Tilang, Fourth Mehl, Second House:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ਸਭਿ ਆਏ ਹੁਕਮਿ ਖਸਮਾਹੁ ਹੁਕਮਿ ਸਭ ਵਰਤਨੀ ॥

Sabh Aaeae Hukam Khasamaahu Hukam Sabh Varathanee ||

Everyone comes by Command of the Lord and Master. The Hukam of His Command extends to all.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੬

Raag Tilang Guru Ram Das

ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚਾ ਖੇਲੁ ਸਭੁ ਹਰਿ ਧਨੀ ॥੧॥

Sach Saahib Saachaa Khael Sabh Har Dhhanee ||1||

True is the Lord and Master, and True is His play. The Lord is the Master of all. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੭

Raag Tilang Guru Ram Das

ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸਚੁ ਸਭ ਉਪਰਿ ਹਰਿ ਧਨੀ ॥

Saalaahihu Sach Sabh Oopar Har Dhhanee ||

So praise the True Lord; the Lord is the Master over all.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੭

Raag Tilang Guru Ram Das

ਜਿਸੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ਸਰੀਕੁ ਕਿਸੁ ਲੇਖੈ ਹਉ ਗਨੀ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Jis Naahee Koe Sareek Kis Laekhai Ho Ganee || Rehaao ||

No one is equal to Him; am I of any account? ||Pause||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੭

Raag Tilang Guru Ram Das

ਪਉਣ ਪਾਣੀ ਧਰਤੀ ਆਕਾਸੁ ਘਰ ਮੰਦਰ ਹਰਿ ਬਨੀ ॥

Poun Paanee Dhharathee Aakaas Ghar Mandhar Har Banee ||

Air, water, earth and sky - the Lord has made these His home and temple.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੮

Raag Tilang Guru Ram Das

ਵਿਚਿ ਵਰਤੈ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਝੁਠੁ ਕਹੁ ਕਿਆ ਗਨੀ ॥੨॥੧॥

Vich Varathai Naanak Aap Jhooth Kahu Kiaa Ganee ||2||1||

He Himself is pervading everywhere, O Nanak. Tell me: what can be counted as false? ||2||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੮

Raag Tilang Guru Ram Das

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Thilang Mehalaa 4 ||

Tilang, Fourth Mehl:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ਨਿਤ ਨਿਹਫਲ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਬਫਾਵੈ ਦੁਰਮਤੀਆ ॥

Nith Nihafal Karam Kamaae Bafaavai Dhuramatheeeaa ||

The evil-minded person continually does fruitless deeds, all puffed up with pride.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੯

Raag Tilang Guru Ram Das

ਜਬ ਆਨੈ ਵਲਵੰਚ ਕਰਿ ਝੁਠੁ ਤਬ ਜਾਣੈ ਜਗੁ ਜਿਤੀਆ ॥੧॥

Jab Aanai Valavanch Kar Jhooth Thab Jaanai Jag Jitheeeaa ||1||

When he brings home what he has acquired, by practicing deception and falsehood, he thinks that he has conquered the world. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Tilang Guru Ram Das

ਐਸਾ ਬਾਜੀ ਸੈਸਾਰੁ ਨ ਚੇਤੈ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥

Aisaa Baajee Saisaar N Chaethai Har Naamaa ||

Such is the drama of the world, that he does not contemplate the Lord's Name.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Tilang Guru Ram Das

ਖਿਨ ਮਹਿ ਬਿਨਸੈ ਸਭੁ ਝੂਠੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਧਿਆਇ ਰਾਮਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Khin Mehi Binasai Sabh Jhooth Maerae Man Dhhiaae Raamaa || Rehaao ||

In an instant, all this false play shall perish; O my mind, meditate on the Lord. ||Pause||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Tilang Guru Ram Das

ਸਾ ਵੇਲਾ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵੈ ਜਿਤੁ ਆਇ ਕੰਟਕੁ ਕਾਲੁ ਗੁਸੈ ॥

Saa Vaelaa Chith N Aavai Jith Aae Kanttak Kaal Grasai ||

He does not think of that time, when Death, the Torturer, shall come and seize him.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Tilang Guru Ram Das

ਤਿਸੁ ਨਾਨਕ ਲਏ ਛਡਾਇ ਜਿਸੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਹਿਰਦੈ ਵਸੈ ॥੨॥੨॥

This Naanak Leae Shhaddaae Jis Kirapaa Kar Hiradhai Vasai ||2||2||

O Nanak, the Lord saves that one, within whose heart the Lord, in His Kind Mercy, dwells. ||2||2||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੪) (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Tilang Guru Ram Das

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧

Thilang Mehalaa 5 Ghar 1

Tilang, Fifth Mehl, First House:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ਖਾਕ ਨੂਰ ਕਰਦੰ ਆਲਮ ਦੁਨੀਆਇ ॥

Khaak Noor Karadhan Aalam Dhuneeaae ||

The Lord infused His Light into the dust, and created the world, the universe.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਅਸਮਾਨ ਜਿਮੀ ਦਰਖਤ ਆਬ ਪੈਦਾਇਸਿ ਖੁਦਾਇ ॥੧॥

Asamaan Jimiee Dharakhath Aab Paidhaaeis Khudhaae ||1||

The sky, the earth, the trees, and the water - all are the Creation of the Lord. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਬੰਦੇ ਚਸਮ ਦੀਦੰ ਫਨਾਇ ॥

Bandhae Chasam Dheedhan Fanaae ||

O human being, whatever you can see with your eyes, shall perish.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਦੁਨੀਆ ਮੁਰਦਾਰ ਖੁਰਦਨੀ ਗਾਫਲ ਹਵਾਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhunanaaeaa Muradhaar Khuradhanee Gaafal Havaae || Rehaao ||

The world eats dead carcasses, living by neglect and greed. ||Pause||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਗੈਬਾਨ ਹੈਵਾਨ ਹਰਾਮ ਕੁਸਤਨੀ ਮੁਰਦਾਰ ਬਖੋਰਾਇ ॥

Gaibaan Haivaan Haraam Kusathanee Muradhaar Bakhoraee ||

Like a goblin, or a beast, they kill and eat the forbidden carcasses of meat.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਦਿਲ ਕਬਜ ਕਬਜਾ ਕਾਦਰੋ ਦੋਜਕ ਸਜਾਇ ॥੨॥

Dhil Kabaj Kabajaa Kaadharo Dhojak Sajaaee ||2||

So control your urges, or else you will be seized by the Lord, and thrown into the tortures of hell. ||2||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਵਲੀ ਨਿਆਮਤਿ ਬਿਰਾਦਰਾ ਦਰਬਾਰ ਮਿਲਕ ਖਾਨਾਇ ॥

Valee Niaamath Biraadharaa Dharabaar Milak Khaanaae ||

Your benefactors, presents, companions, courts, lands and homes

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਜਬ ਅਜਰਾਈਲੁ ਬਸਤਨੀ ਤਬ ਚਿ ਕਾਰੇ ਬਿਦਾਇ ॥੩॥

Jab Ajaraaeel Basathanee Thab Ch Kaarae Bidhaae ||3||

- when Azraa-eel, the Messenger of Death seizes you, what good will these be to you then? ||3||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਹਵਾਲ ਮਾਲੂਮੁ ਕਰਦੰ ਪਾਕ ਅਲਾਹ ॥

Havaal Maaloom Karadhan Paak Alaah ||

The Pure Lord God knows your condition.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਬੁਗੋ ਨਾਨਕ ਅਰਦਾਸਿ ਪੇਸਿ ਦਰਵੇਸ ਬੰਦਾਹ ॥੪॥੧॥

Bugo Naanak Aradhaas Paes Dharavaes Bandhaah ||4||1||

O Nanak, recite your prayer to the holy people. ||4||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਤਿਲੰਗ ਘਰੁ ੨ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Thilang Ghar 2 Mehalaa 5 ||

Tilang, Second House, Fifth Mehl:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੩

ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥

Thudhh Bin Dhoojaa Naahee Koe ||

There is no other than You, Lord.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਤੂ ਕਰਤਾਰੁ ਕਰਹਿ ਸੋ ਹੋਇ ॥

Thoo Karathaar Karehi So Hoe ||

You are the Creator; whatever You do, that alone happens.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਤੇਰਾ ਜੋਰੁ ਤੇਰੀ ਮਨਿ ਟੇਕ ॥

Thaeraa Jor Thaeree Man Ttaek ||

You are the strength, and You are the support of the mind.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਸਦਾ ਸਦਾ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਏਕ ॥੧॥

Sadhaa Sadhaa Jap Naanak Eaek ||1||

Forever and ever, meditate, O Nanak, on the One. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਸਭ ਉਪਰਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਦਾਤਾਰੁ ॥

Sabh Oopar Paarabreham Dhaathaar ||

The Great Giver is the Supreme Lord God over all.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Tilang Guru Arjan Dev

ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Thaeree Ttaek Thaeraa Aadhhaar || Rehaao ||

You are our support, You are our sustainer. ||Pause||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੫) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Tilang Guru Arjan Dev